



# भारत का दावतपत्र

## The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

**EXTRAORDINARY**

असाधारण

भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्रैषिकारम् द्युरा प्रमुखिं पब्लिकेशन

|        |            |
|--------|------------|
| सं. १  | नई दिल्ली  |
| No. 1  | New Delhi  |
| नंबर 1 | न्यूडिल्ली |

|          |                   |
|----------|-------------------|
| सोमवार   | २३ आगस्ट, २००४    |
| Monday   | 23rd August, 2004 |
| लोकवारम् | २३ अगस्त २००४     |

|               |
|---------------|
| ७ निजा स्रावण |
| 7 Nija Sravan |
| ७ विज श्रावण  |

|            |
|------------|
| खंड १३     |
| Vol. 13    |
| సంపుటము 13 |

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, 26th August, 2002 / 3rd Sravana 1924 Saka

New Delhi, 1st April, 2003 / 30th Phalgun 1925 Saka

The Translations in Telugu of the following namely :-

- (1) The Provisions of the Panchayats (Extension to the Scheduled Areas) Act, 1996 (Act 40 of 1996);
- (2) The Powers of Attorney Act, 1882 (Act 7 of 1882); (3) The working Journalists (Fixation of Rates of Wages) Act, 1958 (Act 29 of 1958); (4) The Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 (Act 20 of 1946);
- (5) The Seeds Act, 1966 (Act 54 of 1966) and (6) The Wild Birds and Animals Protection Act, 1912 (Act 8 of 1912) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపోలన మరింత్రిత్వ శాఖ  
(శాసన నిర్వాణ విభాగము)

ఈ క్రింది చట్టములు, అనగా :-

- (1) పంచాయతీల నిబంధనల (అనుసూచిత ప్రాంతములకు విస్తరణ) చట్టము, 1996 (1996 లోని 40 వ చట్టము);
- (2) ముఖ్యార్నామా చట్టము, 1882 (1882 లోని 7వ చట్టము); (3) వర్క్‌యంగు జర్జర్ స్పూల (వేతన రేట్ల నియతీకరణ) చట్టము, 1958 (1958 లోని 29వ చట్టము); (4) పారిశ్రామిక ఉద్యోగ (స్థాయీ ఉత్తరుపుల) చట్టము, 1946 (1946 లోని 20వ చట్టము); (5) విత్తునకుల చట్టము, 1966 (1966 లోని 54వ చట్టము) మరియు (6) మస్య పక్షులు మరియు జంతువుల సంరక్షణ చట్టము, 1912 (1912 లోని 8వ చట్టము) ల యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందు మూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఈ అనువాదములను ఆ చట్టములకు, ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50 వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేయములోని ఖండము (ఏ) క్రింద, ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు, భావించవలెను.



